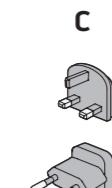
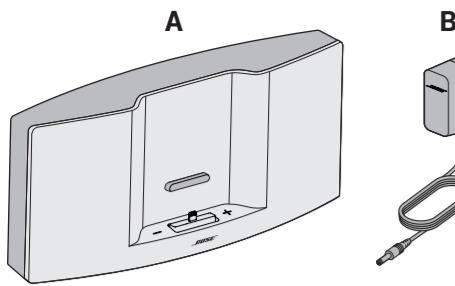
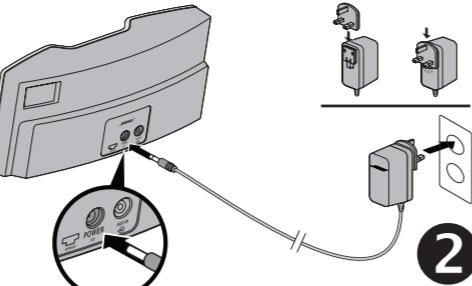


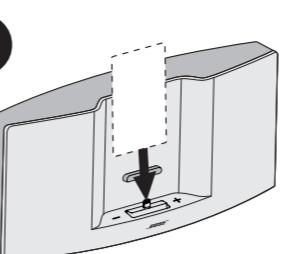
Bose® SoundDock® XT speaker



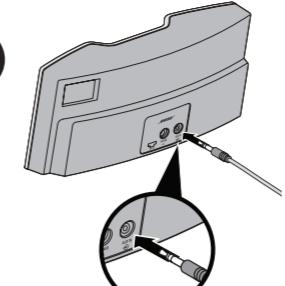
1



3



2



Italiano

Per informazioni sulla sicurezza, fare riferimento al documento Informazioni importanti sulla sicurezza contenuto nella confezione.

Sommario

- A. Diffusore SoundDock® XT
- B. Alimentatore CA
- C. Adattatori

Guida introduttiva

Prima di iniziare, collocare il diffusore su una superficie stabile e piana.

1 Collegare il cavo dell'alimentazione CA al connettore **POWER** sul retro del diffusore.

2 Montare l'adattatore di alimentazione CA appropriato per il proprio paese. Collegare l'alimentatore CA a una presa di corrente di rete. Si udirà un breve tono che indica che l'alimentazione è stata attivata.

3 Inserire saldamente l'iPod o iPhone nel dock. L'iPod o iPhone viene caricato quando è nel dock.

Nota: Potrebbe essere necessario rimuovere la custodia dell'iPod o iPhone per montare correttamente il dispositivo sul dock.

Riproduzione musicale: Aprire un'app musicale sull'iPod o iPhone e utilizzare il menu su schermo per selezionare, riprodurre e mettere in pausa i brani musicali.

Regolazione del volume: Toccare i pulsanti + e - sul lato frontale del diffusore SoundDock XT oppure utilizzare i controlli del volume dell'iPod o iPhone.

i Collegamento di un'altra sorgente
Collegare un'altra sorgente al connettore **AUX IN** sul retro del diffusore, utilizzando un cavo audio da 3,5 mm (non fornito).

Per un controllo ottimale del volume del diffusore SoundDock XT, impostare il livello di volume della sorgente sul 75% del volume massimo.

Per riprodurre la sorgente AUX (se si usa un iPod o iPhone montato sul dock), mettere in pausa la musica sull'iPod o iPhone, oppure chiudere l'app musicale, quindi premere e tenere premuti i tasti + e - simultaneamente per due secondi. Ripetere l'operazione per commutare di nuovo sull'iPod o iPhone montato sul dock.

Risoluzione dei problemi

L'iPod o l'iPhone non si inserisce correttamente nel dock e non si carica:

- Controllare i connettori del dock sono ostruiti, quindi montare di nuovo l'iPod o iPhone.

- Rimuovere la custodia dell'iPod o iPhone.

Suono basso o assente:

- Controllare che il diffusore riceva l'alimentazione elettrica.

- Alzare il volume del diffusore e accertarsi che la sorgente sia in fase di riproduzione. Regolare il volume utilizzando i pulsanti + e - del diffusore o i controlli del volume dell'iPod o iPhone.

- Rimuovere l'iPod o iPhone dal dock per cinque secondi, quindi montarlo di nuovo correttamente.

- Se si usa una sorgente AUX, impostarne il volume sul 75% del livello massimo.

- Collegare il cavo di alimentazione per 15 secondi, quindi ricollegarlo. In questo modo il diffusore viene reimpostato.

Informazioni tecniche

Dimensioni e peso

13,4 cm x 30 cm x 8,6 cm (A x L x P)

1 kg

SoundDock e il design del diffusore SoundDock sono marchi registrati di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. iPhone, iPod, iPod nano e iPod touch sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Il marchio "iPhone" è utilizzato su licenza di Apple K.K.

Tutti gli altri marchi sono di proprietà di Bose Corporation.

"Made for iPod" e "Made for iPhone" indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato specificamente a un iPod o iPhone ed è coperto dalla certificazione del fabbricante riguardo alla conformità agli standard prestazionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi. L'uso di questo accessorio con un iPod o iPhone può influire sulle prestazioni wireless.

Annotare le seguenti informazioni importanti

Compilare e conservare le seguenti informazioni.

Numeri di serie (sul fondo del diffusore):

Prima di procedere, è consigliabile registrare il diffusore SoundDock XT. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito <http://global.Bose.com/register>.

©2014 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Magyar

Kérjük, tanulmányozza át a termék dobozában elhelyezett Fontos biztonsági tudnivalókat.

Tartalom

- A. SoundDock® XT hangszer
- B. Tápegység
- C. Adapterek

Első lépések

Mindenekelőtt helyezze a hangszerre egy stabil, vízszintes felületre.

1 A váltakozó áramú tápegység tápkábelét dugja a hangszer hátloldalán lévő **POWER** jelzővel ellátott csatlakozóból.

2 Illessze az Ön régiójának megfelelő váltakozó áramú adaptort a tápegységre. Csatlakoztassa a tápegységet egy elektromos hálózati aljzathoz. A csatlakoztatásról rövid jelzéshang hallható.

3 Helyezze az iPod vagy iPhone eszközt stabilan a dokkolóból. Dokkolás közben az iPod vagy iPhone töltődik.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy az eszköz megfelelő dokkoláshoz el kell távolítania az iPod vagy az iPhone tokját.

Zenelejátszás: Nyisson meg egy zenei alkalmazást az iPod vagy iPhone készüléken, majd a képernyőn megjelenő menüből indítsa el vagy szüneteltesse a kíválasztott zene lejátszását.

A hangerő szabályozása: Érintse meg a hangszer előlapján található + vagy - gombot, vagy használja az iPod vagy iPhone hangerőszabályzóját.

i Műsik hangforrás csatlakoztatása
Csatlakoztasson egy másik hangforrást a hangszer hátloldalán található **AUX IN** csatlakozóhoz egy 3,5 mm-es audiokábellel (a kábel nem tartozék).

A SoundDock XT hangszer optimális hangerő-szabályozása érdekében a maximális hangerő 75%-át állítsa be a hangforrásnak. A külső (AUX) hangforrás lejátszásához (ha a dokkolóban egy iPod vagy iPhone eszköz található) szüneteltesse a zenelejátszást az iPod vagy iPhone készüléken, vagy lépjön ki a zenei alkalmazásból, majd nyomja meg és tartsa nyoma egyszerre a + és - gombokat két másodpercig. A dokkolóban lévő iPod vagy iPhone készülékre törököt visszakapcsoláshoz ismételje meg a fenti műveletet.

Hibaellátás

Az iPod vagy iPhone nem dokkolható megfelelően, vagy nem töltődik:

- Ellenőrizze, hogy nincs-e valamilyen idegen tárgy a dokkoló csatlakozójában, majd helyezze vissza az iPod vagy iPhone eszközöt a dokkolóból.

- Vegye le az iPod vagy iPhone eszközöt tokját.

Nincs hang/gyenge a hang:

- Ellenőrizze a hangszer áramellátását.

- Növelje meg a hangszer hangeréjét, és ellenőrizze, hogy a hangforrás folymatban van-e a lejátszás. A hangerő szabályozásához használja hangszerén található + vagy - gombokat vagy az iPod vagy iPhone hangerőszabályzóját.

- Vegye ki az iPod vagy iPhone eszközt öt másodpercig a dokkolóból, majd helyezze vissza stabilan a dokkolóból.

- Külső (AUX) hangforrás esetén a maximális hangerő 75%-át állítsa be a hangforrásnak.

- Húzza ki a tápkábelt 15 másodpercig, majd dugja vissza. Ezzel alaphelyzetbe állítja a hangszerét.

Műszaki adatok

Méretek és tömeg

13,4 cm x 30 cm x 8,6 cm (A x L x P)
(5,3" x 11,8" x 3,4")

1 kg

A SoundDock e a SoundDock hangszer dízajnja a Bose Corporation bejegyzett védjegyei az Egységt Államokban és más országokban.

Az iPhone, az iPod, az iPod nano és az iPod touch az Apple Inc. bejegyzett védjegyei az Egységt Államokban és más országokban. Az „iPhone” név és logója az Apple Inc. engedélyteljes török.

Minden egyéb védjegy a Bose Corporation tulajdoná.

A „Made for iPod”, illetve a „Made for iPhone” azt jelenti, hogy az adott elektronikus tartozék kifejezetten az iPod, illetve az iPhone számára való csatlakoztatásra készült, és a fejlesztők az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó alkalmassági bizonyítvánnyal látták el. Az iPod nem vállal felelősséget, ha az eszköz nem működik. Felhívjuk figyelmét, hogy a tartozék iPod vagy iPhone eszközökkel történő használata kedvezőtlen hatással lehet a vezeték nélküli működésre.

Feljegyzendő adatok

Kérjük, jegyezzehangrendszer lehetsével teszi fel a következő adatokat.

Sorozatszám (a hangszer alján):

Itt a jó alkalom a SoundDock® XT hangszer regisztrálására! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen:
<http://global.Bose.com/register>

©2014 Bose Corporation. Előzetes irásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjesztethető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

Polski

Aby uzyskać informacje dotyczące bezpieczeństwa, należy zapoznać się z ważnymi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa dostarczonymi razem z urządzeniem.

Spis treści

- A. Głośnik SoundDock® XT
- B. Zasilacz
- C. Adaptery

Wprowadzenie

Przed rozpoczęciem umieść głośnik na solidnej i równej powierzchni.

1 Podłącz przewód zasilacza do złącza **POWER** z tyłu głośnika.

2 Wsłuż odpowiedni adapter zasilacza dla danego regionu. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda sieci elektrycznej. Zostanie wyemitowany krótki dźwięk oznaczający podłączenie zasilania.

3 Wstaw do stacji dokującej urządzenie iPod lub iPhone. Urządzenie iPod lub iPhone jest ładowane po zadokowaniu.

Uwaga: W celu prawidłowego zadokowania urządzenia iPod lub iPhone może być konieczne wyjęcie go z futerału.

Odtwarzanie muzyki: Otwórz aplikację muzyczną na urządzeniu iPod lub iPhone i użyj menu ekranowego do wybierania, odtwarzania i wstrzymywania muzyki.

Regulacja głośności: Dotknij przycisku + lub - przed głośnikiem lub użyciem elementów sterujących głośnością urządzenia iPod lub iPhone.

i Podłączanie innego źródła
Podłącz inne źródło do złącza **AUX IN** z tyłu głośnika przy użyciu kabla audio z wtyczką 3,5 mm (dostępny osobno). Aby zapewnić optymalną regulację głośności przez głośnik SoundDock XT, ustaw głośność źródła na 75% maksimum.

Aby odtwarzać ze źródła pomocniczego (jeżeli zadokowano iPod lub iPhone), wstrzymaj muzykę na urządzeniu iPod lub iPhone albo zamknij aplikację muzyczną, a następnie naciśnij jednocześnie klawisze + oraz - przytrzymaj przez dwie sekundy. Powtórz tę czynność, aby przełączyć z powrotem na zadokowane urządzenie iPod lub iPhone.

i Podłączanie innego źródła
Podłącz inną fontę do złącza **AUX IN** na parte przestrzegającej głośnika, używając kabla audio de 3,5 mm (não fornecido).

Aby zapewnić optymalną regulację głośności przez głośnik SoundDock XT, ustaw głośność źródła na 75% maksimum.

Para assegurar um controle de volume ideal do alto-falante SoundDock XT, configure o volume da fonte para 75% do máximo.

Para reproduzir a fonte AUX (se você também tiver um iPod ou iPhone conectado), pause a música no iPod ou iPhone, ou saia do aplicativo de música, depois pressione os botões + e - ao mesmo tempo por dois segundos. Repita o procedimento para retornar para o iPod ou iPhone conectado.

i Ansluta annan enhet
Anslut annan enhet till **AUX IN**-kontakten på baksidan av högtalaren med en 3,5 mm ljudkabel (medföljer ej).

Du får bästa volymprestanda från SoundDock XT-högtalarna genom att ställa in volymen på källan till 75 % av maximal volym.

Om du vill spela upp AUX-källan (om du också har en dockad iPod- eller iPhone-källa) pausar du musiken på iPod- eller iPhone-enheten, eller stänger musikappen, och sedan håller du ned knapparna + och - samtidigt i två sekunder. Upprepa proceduren för att växla tillbaka till den dockade iPod- eller iPhone-källan.

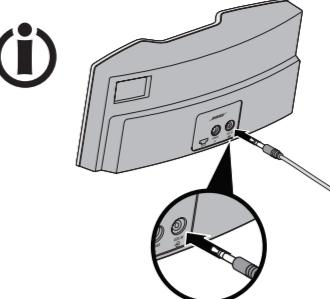
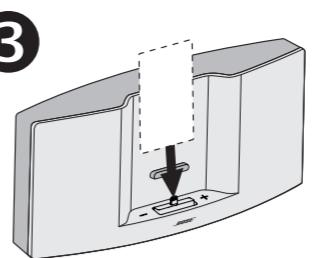
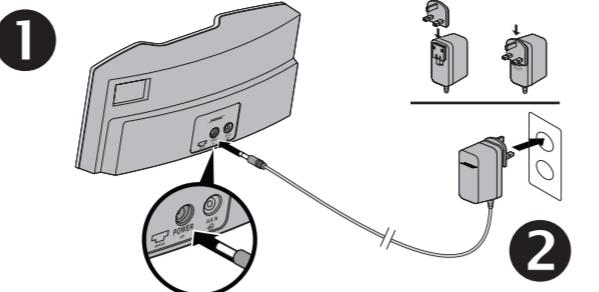
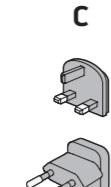
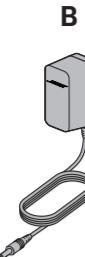
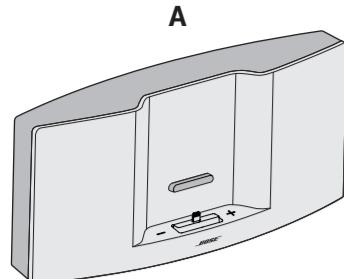
i Felsökning

iPod- eller iPhone-enheten dockar inte korrekt eller laddas inte:

- Kontrollera om det finns något föremål i dockningskontakterna och sätt sedan tillbaka iPod- eller iPhone-enheten.

- Ta bort iPod- eller iPhone-fodralet.

Inget ljud/dåligt



English
For safety information, refer to the Important Safety Instructions enclosed in the carton.

Contents

- A. SoundDock® XT speaker
- B. AC power supply
- C. Adapters

Getting Started

Before you begin, place the speaker on a firm and level surface.

1 Plug the cord from the AC power supply into the **POWER** connector on the rear of the speaker.

2 Slide on the AC power adapter for your region. Plug the AC power supply into an AC (mains) power outlet. You will hear a short tone indicating that a power connection has been made.

3 Firmly insert your iPod or iPhone into the dock. The iPod or iPhone charges while docked.

Note: You may need to remove your iPod or iPhone case in order to properly dock the device.

Playing music: Open a music app on your iPod or iPhone and use the onscreen menu to select, play, and pause music.

Adjusting the volume: Touch the + or - buttons on the front of the speaker, or use the volume controls on your iPod or iPhone.

i Connecting another source

Connect another source to the **AUX IN** connector on the rear of the speaker, using a 3.5 mm audio cable (not provided).

To ensure optimal volume control from the SoundDock XT speaker, set the source volume to 75% of maximum.

To play the AUX source (if you also have a docked iPod or iPhone), pause the music on the iPod or iPhone, or exit the music app, then press and hold the + and - buttons at the same time for two seconds. Repeat to switch back to the docked iPod or iPhone.

Troubleshooting

iPod or iPhone does not dock properly or will not charge:

- Check for obstructions in the dock connectors and re-seat your iPod or iPhone.
- Remove your iPod or iPhone case.
- Make sure the speaker has AC power.
- Turn the speaker volume up and ensure the source is playing. Adjust the volume using the + and - buttons on the speaker, or the volume controls on the iPod or iPhone.
- Remove the iPod or iPhone from the dock for five seconds, then firmly re-seat it.
- If you are using an AUX source, set its volume to 75% of maximum.
- Unplug the power cord for 15 seconds, then plug it back in. This resets the speaker.

Technical Information

Size and Weight

5.3" H x 11.8" W x 3.4" D
(13.4 cm x 30 cm x 8.6 cm)
2.6 lb (1 kg)

SoundDock and the SoundDock speaker design are registered trademarks of Bose Corporation in the U.S. and other countries.

iPhone, iPod, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used with a license from Apple Inc.

All other marks are the property of Bose Corporation.

"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to the iPod, respectively, and has been certified by the developer for use with Apple's performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

Complete for your records

Please complete and retain for your records.

Serial number (on bottom of speaker):

Now is a good time to register your SoundDock XT speaker. You can do this easily by going to <http://global.Bose.com/register>

©2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Dansk
Se de vigtige sikkerhedsinstruktioner, som findes i kassen.

Indhold

- A. SoundDock® XT-højttaler
- B. Stromforsyning
- C. Adaptere

Sådan kommer du i gang

Inden du begynder, skal du placere højttaleren på en fast og plan overflade.

1 Tilslut strømledningen på strømforsyningen til **POWER** stikket på højttalerens bagside.

2 Skub lysnetadAPTEREN for dit område ned i strømforsyningen. Sæt strømforsyningen i en stikkontakt. Du hører en kort tone, som angiver, at der er oprettet en strømforbindelse.

3 Sæt din iPod eller iPhone solidt ind i docken. Din iPod eller iPhone oplades, mens den er docket.

Note: Det kan være nødvendigt at fjerne dit iPod- eller iPhone-etu, for at enheden kan dockes korrekt.

Afspilning af musik: Åbn en musikapp på din iPod eller iPhone, og brug skærmmenuen til at vælge, atspille og standse musik.

Justering af lydstyrken: Tryk på + eller - foran på SoundDock XT-højttaleren, eller brug funktionerne til lydstyrke på din iPod eller iPhone.

Tilslutning af en anden enhed
Tilslut en anden kilde til **AUX IN** stikket bag på højttaleren ved hjælp af et 3,5 mm lydkabel (medfølger ikke).

For at sikre en optimal lydstyrkeregulering fra SoundDock XT-højttaleren bør du indstille lydstyrken til 75 procent af maksimum.

For at afspille AUX-kilden (hvis du også har en iPod eller iPhone docket), skal du standse musikken på iPod eller iPhone eller lukke musikappen, og trykke og holde nede på + og - samtidigt i 1 sekunder. Gentag for at skifte tilbage til den dockede iPod eller iPhone.

Fejlfinding

Din iPod eller iPhone dockes ikke korrekt eller oplades ikke:

- Kontroller, om der er forhindringer i dockstikkene, og sæt din iPod eller iPhone på plads igen.
- Fjern dit iPod- eller iPhone-etu.

Ingen lyd/lav lyd:

- Sørg for, at højttaleren har strøm.
- Skru op for højttalerens lydstyrke, og kontrollér, at kilden afspilles. Juster lydstyrken ved hjælp af + og - på højttaleren eller funktionerne til lydstyrke på din iPod eller iPhone.
- Fjern iPod eller iPhone fra docken i fem sekunder, og sæt den godt på plads igen.
- Hvis du bruger en AUX-kilde, skal du indstille dens lydstyrke til 75% af maksimum.
- Fjern netledningen i 15 sekunder, og sæt den tilbage igen. Dette nulstiller højttaleren.

Tekniske oplysninger

Størrelse og vægt

13,4 cm x 30 cm x 8,6 cm (HxBxD)
1 kg

SoundDock og SoundDock-højttalerdesignet er registrerede varemærker, der tilhører Bose Corporation i USA og andre lande. iPhone, iPod, iPod nano og iPod er varemærker, der tilhører Apple Inc., og som er registreret i USA og andre lande. Varemærket "iPhone" bruges sammen med en licens fra Apple K.K.

Alle andre mærker tilhører Bose Corporation.

"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet specifikt til at tilsluttes en iPod eller iPhone og er certificeret af udvikleren til at overholde Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens efterlevelse af sikkerhedsstandarder og lovmaessige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør sammen med iPod eller iPhone kan påvirke den trådløse ydelse.

Udfyldes, så du har oplysningerne til rådighed
Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed. Serienummer (på bunden af højttaleren):

Dette er et godt tidspunkt til at registrere din SoundDock XT-højttaler. Du kan nemt gøre det ved at gå til <http://global.Bose.com/register>

©2014 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Deutsch
Informationen zur Sicherheit finden Sie in den wichtigen Sicherheitshinweisen im Karton.

Inhalt

- A. SoundDock® XT-Lautsprecher
- B. Netzteil
- C. Adapter

Erste Schritte

Bevor Sie beginnen, stellen Sie den Lautsprecher auf einer ebenen und festen Fläche auf.

1 Schließen Sie das Kabel vom Netzteil an den Anschluss **POWER** an der Rückseite des Lautsprechers an.

2 Verwenden Sie das Netzteil für Ihre Region. Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an. Sie hören einen kurzen Ton, der angibt, dass der Stromanschluss erfolgt ist.

3 Setzen Sie den iPod oder iPhone fest in das Dock ein. Der iPod oder iPhone wird geladen, während er/es angedockt ist.

Hinweis: Unter Umständen müssen Sie die iPod- oder iPhone-Hülle entfernen, um das Gerät richtig andocken zu können.

Wiedergabe von Musik: Öffnen Sie eine Musik-App auf dem iPod/iPhone und verwenden Sie das Bildschirmmenü, um Musik auszuwählen, wiederzugeben und anzuhalten.

Einstellen der Lautstärke: Berühren Sie die Tasten + oder - an der Vorderseite des Lautsprechers oder verwenden Sie die Lautstärkeregler am iPod/iPhone.

Verbinden mit einer anderen Quelle
Schließen Sie eine andere Quelle mithilfe eines 3,5-mm-Audiokabels (nicht mitgeliefert) an den Anschluss **AUX IN** an der Rückseite der Lautsprecher an.

Um optimale Lautstärkeregulierung vom SoundDock XT-Lautsprecher sicherzustellen, sollten Sie die Lautstärke an der Quelle auf 75 % des Maximalwerts einstellen.

Um die AUX-Quelle wiederzugeben (wenn auch ein iPod oder iPhone angedockt ist), halten Sie die Musik-App auf dem iPod oder iPhone an oder beenden Sie die Musik-App und halten Sie dann die Tasten + und - gleichzeitig mindestens zwei Sekunden lang gedrückt. Wiederholen Sie dies, um wieder zum angedockten iPod/iPhone umzuschalten.

Muziek afspeLEN: Open een muziekapp op uw iPod of iPhone en gebruik het schermmenu om muziek te selecteren, af te spelen en te pauzeren.

Het volume aanpassen: Raak de knoppen + of - aan de voorkant van de luidspreker aan of gebruik de volumeregelaars op uw iPod of iPhone.

Verbinden met een ander bron
Sluit een andere bron aan op de aansluiting **AUX IN** aan de achterkant van de luidspreker, met een audiokabel met een stekker van 3,5 mm (niet bijgeleverd).

Voor optimale volumeregulering via de SoundDock XT-luidspreker stelt u het volume van de bron in op 75% van het maximum.

Als u de AUX-bron wilt afspeLEN (als u ook een iPod of iPhone in het dock heeft), pauzeert u de muziek op de iPod of iPhone of sluit u de muziekapp af en houdt u de knoppen + en - tegelijk twee seconden ingedrukt. Herhaal dit om terug te schakelen naar de iPod of iPhone in het dock.

Problemen oplossen
De iPod of iPhone kan niet goed in het dock worden geplaatst of wordt niet opgeladen:

• Prüfen Sie auf Hindernisse in den Dockanschlüssen und setzen Sie den iPod oder iPhone erneut ein.

• Nehmen Sie den iPod oder iPhone aus der Hülle.

Kein Ton/schwacher Ton:

• Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher Netzstrom erhält.

• Schalten Sie die Lautstärke des Lautsprechers höher und vergewissern Sie sich, dass die Quelle abgespielt wird. Stellen Sie die Lautstärke mit den Tasten + und - am Lautsprecher oder den Lautstärkereglern am iPod/iPhone ein.

• Nehmen Sie den iPod oder iPhone fünf Sekunden lang aus dem Dock, und setzen Sie ihn wieder ein.

• Wenn Sie eine AUX-Quelle verwenden, stellen Sie deren Lautstärke auf 75 % des Maximalwerts ein.

• Trennen Sie das Netzkabel 15 Sekunden lang und schließen Sie es wieder an. Auf diese Weise wird der Lautsprecher zurückgesetzt.

Fehlerbehebung

iPod oder iPhone funktioniert nicht richtig oder wird nicht aufgeladen:

• Prüfen Sie auf Hindernisse in den Dockanschlüssen und setzen Sie den iPod oder iPhone erneut ein.

• Nehmen Sie den iPod oder iPhone aus der Hülle.

Kein Ton/schwacher Ton:

• Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher Netzstrom erhält.

• Schalten Sie die Lautstärke des Lautsprechers höher und vergewissern Sie sich, dass die Quelle abgespielt wird.

• Zet het luidsprekervolume hoger en controleer of de bron wordt afgespeeld.

Pas het volume aan met de knoppen + en - op de luidspreker of met de volumeregelaars op de iPod/iPhone.

• Verwijder de iPod of iPhone vijf seconden uit het dock en plaats deze stevig terug.

• Als u een AUX-bron gebruikt, stel het volume dan op 75% van het maximum.

• Verwijder de netstekker 15 seconden uit het stopcontact en sluit deze vervolgens opnieuw aan. Hierdoor wordt de luidspreker gereSet.

Technische information

Afmetingen en gewicht

13,4 cm H x 30 cm B x 8,6 cm D

1 kg

SoundDock und der SoundDock-luidspreker zijn gedeponeerde handelsmerken van Bose Corporation in de VS en andere landen.

iPhone, iPod, iPod nano en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., die in de VS en andere landen zijn getrokken. Het handelsmerk "iPhone" wordt gebruikt onder licentie van Apple K.K.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van Bose Corporation.

"Made for iPod" en "Made for iPhone" betekenen dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen om te worden aangesloten op een iPod of iPhone en dat de ontwikkelaar garandeert dat het apparaat voldoet aan de prestatiestandards van Apple.

Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit apparaat of voor het volgen aan veiligheidsnormen en wettelijke voorwaarden. Gebruik van dit accessoire met iPod of iPhone kan de draadloze werking beïnvloeden.

"Made for iPod" en "Made for iPhone" betekent dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen om te worden aangesloten op een iPod of iPhone en dat de ontwikkelaar garandeert dat het apparaat voldoet aan de prestatiestandards van Apple.

Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit apparaat of voor het volgen aan veiligheidsnormen en wettelijke voorwaarden. Gebruik van dit accessoire met iPod of iPhone kan de draadloze werking beïnvloeden.

SoundDock und das SoundDock-Lautsprecher